



Генеральная Ассамблея

Семидесятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
26 October 2015
Russian
Original: English

Третий комитет

Краткий отчет о 8-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в понедельник, 12 октября 2015 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Хилале (Марокко)

затем: г-н Мохамед (заместитель Председателя) (Гайана)

Содержание

Пункт 29 повестки дня: Улучшение положения женщин

- a) Улучшение положения женщин
- b) Осуществление решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин и двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Группы контроля за документацией (scorrections@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).

15-17633X (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Пункт 29 повестки дня: Улучшение положения женщин (A/70/38 и A/70/124)

- а) Улучшение положения женщин (A/C.3/70/3, A/70/204, A/70/205 и A/70/209)**
- б) Осуществление решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин и двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи (A/70/180)**

1. **Г-жа Пури** (помощник Генерального секретаря и заместитель Исполнительного директора Структуры Организации Объединенных Наций по гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин («ООН-женщины»)) приветствует недавнее принятие Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в частности цель 5, касающуюся обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек, а также усиление задач, лежащих в основе всех других целей. Следует использовать эту возможность и продвинуться вперед, проявляя при этом должные решимость и приверженность и инвестируя необходимые средства. Для обеспечения полного и эффективного осуществления целей в области устойчивого развития, а также достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в течение одного поколения потребуется ориентированное на преобразование финансирование.

2. Процесс «Пекин+20» привел к принятию большого числа обязательств. На пятьдесят девятой сессии Комиссии по положению женщин министры и представители правительств обязались в полной мере и оперативно осуществить Пекинскую платформу действий и ликвидировать пробелы в области гендерного равенства. Участники Встречи глобальных лидеров по вопросам гендерного равенства и расширения возможностей женщин: готовность к действиям - беспрецедентного события, в ходе которого главы государств и правительств приняли личные и политические обязательства по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, - обратились с настоятельными призывами к действиям, на которые теперь должны отреагировать директивные органы. Необходимо приложить максимальные усилия к

обеспечению того, чтобы соглашение по климату, которое планируется принять на 21-й сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в декабре 2015 года, внесло свою лепту в достижение гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. Это соглашение должно позволить женщинам играть лидирующую роль в усилиях по адаптации, смягчению последствий и укреплению сопротивляемости и стать активными участниками деятельности международного сообщества в области изменения климата.

3. Доклад о насилии в отношении трудящихся женщин-мигрантов (A/70/205) является очень своевременным; положение женщин и девочек применительно к процессам миграции часто игнорируется, и насилие в отношении женщин является серьезной проблемой на всех этапах миграционного цикла. Будучи лишены своих прав и подвергаясь преследованиям и дискриминации, они часто сталкиваются с опасностями, связанными с незаконным провозом людей и торговлей людьми. Как трудящиеся-мигранты они вносят вклад в развитие экономики принимающих их стран, но при этом также подвергаются эксплуатации и насилию. Государствам настоятельно необходимо создать эффективные правовые, политические и нормативные основы для защиты трудящихся женщин-мигрантов, включая домашних работников, и обеспечить их доступ к правосудию.

4. В контексте доклада об улучшении положения женщин в сельских районах (A/70/204) она говорит, что с точки зрения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, по которым имеются данные, показатели сельских женщин, которые находятся на переднем крае борьбы с последствиями изменения климата, стихийных бедствий и постконфликтных ситуаций, оказались хуже показателей сельских мужчин и городских женщин и мужчин. Они также сталкиваются с перекрестными и смешанными формами дискриминации, неравенства и насилия. В этой связи государства должны активизировать свои усилия и увеличить инвестиции в целях развития сельских районов и обеспечения доступа сельских женщин к инфраструктуре и услугам, защиты их прав человека и обеспечения расширения их экономических, социальных и политических прав и возможностей. Теперь у международного сообщества есть возможность увязать

цель 5 в области устойчивого развития и средства для ее реализации с другими целями в области устойчивого развития, которые имеют отношение к положению сельских женщин, в частности с целями, касающимися продовольственной безопасности и устойчивого развития сельского хозяйства.

5. Что касается гендерной проблематики в работе Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и его функциональных комиссий, то Структура «ООН-женщины» разочарована тем, что число содержащих гендерные аспекты резолюций, которые были приняты Генеральной Ассамблеей на ее шестьдесят девятой сессии, уменьшилось по сравнению с предыдущими годами, хотя число таких резолюций, которые были Экономическим и Социальным Советом в 2014 году, возросло на 16 процентов. Комитету настоятельно рекомендуется тесно взаимодействовать с другими главными комитетами, с тем чтобы обратить вспять эту тенденцию. Структура «ООН-женщины» поддержит эти усилия.

6. Успехи, достигнутые в последние годы в достижении гендерного равенства и расширении прав и возможностей женщин, в том числе принятие Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, должны быть преобразованы в конкретные действия, предпринимаемые на всех уровнях всеми заинтересованными сторонами. Структура «ООН-женщины» старается эффективно реагировать на новые и расширенные просьбы государств-членов об оказании поддержки и предоставлении руководства. Поскольку эти запросы будут, скорее всего, продолжать расти, Структуре необходимо будет иметь потенциал для предоставления поддержки по вопросам существа, которая обеспечит ускоренное достижение гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек. Несмотря на все свои усилия, Структура «ООН-женщины» не располагает ресурсами, соизмеримыми со стоящими перед ней задачами. Оратор призывает Генеральную Ассамблею укрепить потенциал Структуры «ООН-женщины», с тем чтобы она могла в полной мере выполнять свою функцию по оказанию нормативной поддержки, а также обеспечить ее надлежащее финансирование, с тем чтобы она могла выполнить поставленную перед ней цель.

7. **Г-жа Хаяси** (Председатель Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин) го-

ворит, что до принятия целей в области устойчивого развития 189 государств уже признали лежащие в основе цели 5 принципы в качестве юридически обязательных, став сторонами Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Хотя включение цели 5 в качестве отдельной цели создает хорошие перспективы для будущего, важно, чтобы осуществление целей в области устойчивого развития базировалось на прочном фундаменте правозащитного подхода к развитию. В целях обеспечения эффективного, всеохватного и прозрачного обзора хода осуществления целей в области устойчивого развития, а также в соответствии с совместным заявлением, принятым в июне 2015 года на 27-м заседании председателей договорных органов по правам человека, Комитет призывает государства-члены обеспечить, чтобы информация, собираемая договорными органами и используемая ими для принятия последующих мер, систематически включалась в деятельность по контролю и обзору хода выполнения целей в области устойчивого развития.

8. Комитет регулярно призывает государства — участники Конвенции устранить структурные барьеры, препятствующие расширению экономических прав и возможностей женщин, обеспечить равные возможности для женщин и девочек в сфере образования и занятости, облегчить лежащее на женщинах бремя неоплачиваемого труда по уходу и содействовать продвижению женщин на руководящие и директивные должности. Кроме того, Комитет разрабатывает в настоящее время руководящие указания для государств-участников в виде новых общих рекомендаций, которые будут касаться прав сельских женщин, гендерных аспектов снижения риска бедствий и изменения климата, а также прав женщин и девочек на образование.

9. Образование является ключом к расширению прав и возможностей женщин, поскольку оно расширяет возможности осуществления других прав человека. Высококачественное начальное и среднее образование усиливает позиции женщин в составе рабочей силы и способствует их доступу к медицинской помощи и надлежащей санитарии. Кроме того, расширение прав и возможностей женщин посредством образования, профессиональной подготовки и правовой грамотности имеет исключительно важное значение для борьбы с гендерным насилием. Государства должны бороться с нищетой и

расширять права и возможности женщин путем устранения дисбалансов в распределении рычагов власти в обществах и основных структурных барьеров, препятствующих достижению гендерного равенства, таких как неравный доступ к ресурсам и контроль над ними и гендерное разделение труда. В настоящее время Комитет занимается обновлением своей общей рекомендации № 19 в этой области.

10. В общей рекомендации № 33 определены шесть взаимосвязанных компонентов систем правосудия, которые имеют исключительно важное значение для обеспечения доступа женщин к правосудию, и изложены рекомендации государствам по вопросу о том, каким образом можно ликвидировать дискриминационные процедуры, виды практики и стереотипы в системах правосудия. В рамках своей работы в соответствии с Факультативным протоколом к Конвенции Комитет стремится расширить доступ женщин к правосудию в тех случаях, когда они не могут добиться возмещения ущерба на национальном уровне. За прошедший год Комитет принял окончательные решения по девяти индивидуальным сообщениям, а также завершил разбирательство в связи с запросами, сделанными в соответствии с Факультативным протоколом.

11. Для дальнейшей оптимизации своих методов работы в соответствии с резолюцией 68/268 Генеральной Ассамблеи об укреплении и повышении эффективности функционирования системы договорных органов по правам человека Комитет приступил к использованию упрощенной процедуры представления докладов и продолжил согласование своего подхода к ведению диалога с государствами-участниками, подготовке заключительных замечаний и выработке общих рекомендаций с подходами других договорных органов. Вместе с тем необходимое кадровое обеспечение отстает от увеличения рабочей нагрузки Комитета и от возлагаемых на него надежд со стороны женщин мира.

12. **Г-жа Шнейдер Кальза** (Бразилия) спрашивает Председателя Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин о том, может ли Комиссия по положению женщин собрать в Нью-Йорке представителей стран для обсуждения передовых видов практики в выполнении международных обязательств по ликвидации дискриминации в отношении женщин и борьбы с торговлей людьми, в частности женщинами, а также предполагает ли она, что женщины-парламентарии будут прилагать

согласованные усилия по повышению осознания необходимости всеобщей ратификации Конвенции.

13. **Г-жа Кирианофф Кримминс** (Швейцария) говорит, что Швейцария в полной мере привержена делу поощрения прав женщин, достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. Прогресс в этих областях имеет исключительно важное значение для устойчивого развития в мире, поскольку экономическая независимость женщин может стать препятствием распространению нищеты. Пришло время привлекать женщин и девочек в качестве как участников, так и катализаторов процесса перемен. Она спрашивает Председателя Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин о том, какую роль предполагает играть Комитет в содействии выполнению цели 5 в области устойчивого развития и какие основные проблемы, скорее всего, возникнут на этом пути. Она также спрашивает, как Комитет планирует справляться с растущим числом получаемых им сообщений и запросов в контексте укрепления договорных органов.

14. **Г-жа Нешер** (Лихтенштейн) просит Председателя Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин подробнее остановиться на воздействии общей рекомендации № 30 на положение женщин в ситуациях предотвращения конфликтов, а также в конфликтных и постконфликтных ситуациях и рассказать о том, как Комитет применяет эту рекомендацию и какие последующие меры предполагает принять.

15. **Г-н Хольтц** (Соединенное Королевство) говорит, что его правительство приветствует внедрение упрощенной процедуры представления докладов государствами — участниками Конвенции и считает, что рассмотрение его национального доклада было конструктивным и содержательным. Он просит Председателя Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин прокомментировать ключевые преимущества этого нового, упрощенного подхода и остановиться на тех препятствиях, которые мешают эффективному рассмотрению докладов Комитетом.

16. **Г-жа Скотнес** (Норвегия) говорит, что ее правительству потребовалось около года для подготовки своего национального доклада. Этот процесс оказался весьма полезным, так как помог сформулировать программы в области гендерного равен-

ства для различных национальных министерств. Норвегия старается готовить такие доклады в рамках транспарентного процесса с участием гражданского общества, которое также внесло свой вклад в виде альтернативного доклада. Она спрашивает Председателя Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, в достаточной ли степени гражданское общество привлекается к участию в различных процессах подготовки государственных докладов.

17. **Г-н Уайтли** (наблюдатель от Европейского союза) настоятельно призывает все государства, которые еще не стали участниками Конвенции, принять необходимые меры для присоединения к ней. Европейский союз отмечает снятие несколькими государствами оговорок — как общих, так и относящихся к конкретным статьям Конвенции. Он призывает государства ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции и активно осуществлять Конвенцию, в том числе путем проведения правовой реформы, правоохранительной деятельности и устранения всех препятствий на пути обеспечения гендерного равенства и поощрения прав человека, независимо от экономических, политических и культурных систем или традиций. Европейский Союз приветствует упрощенную процедуру представления докладов и настоятельно призывает страны представить свои доклады, особенно те страны, которые серьезно задержали представление своих докладов. Способность организаций гражданского общества играть активную и независимую роль будет ключевым фактором в обеспечении успешной работы Комитета; в этой связи он просит Председателя поделиться своим мнением о том, какие факторы препятствуют дальнейшей ратификации и полному осуществлению Конвенции государствами.

18. **Г-н Сайто** (Япония) говорит, что образование является ключевым условием улучшения положения женщин и девочек. В этой связи его правительство внесло 7,4 млн. долл. США на создание средних школ в Пакистане, что, как предполагается, приведет к значительному увеличению числа девочек в средних школах. Вместе с тем Япония понимает, что такого увеличения недостаточно для расширения прав и возможностей девочек. В этой связи Япония обязалась внести в течение следующих трех лет свыше 42 млрд. йен по каналам официальной помощи в целях развития на качественное об-

разование. Он просит Председателя Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин подробнее остановиться на том, в чем, по ее мнению, заключается качественное образование.

19. **Г-жа Рабби** (Марокко) говорит, что, хотя в области гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин был достигнут определенный прогресс, 31 миллион девочек не учатся в школе, еще больше девочек не охвачено средним образованием и 493 миллиона женщин неграмотны. Принимая во внимание выводы, сделанные Председателем Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин в ходе прений высокого уровня в марте 2015 года, она спрашивает Председателя о том, как та оценивает возможности, предусмотренные в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и какие новые средства можно использовать для расширения международного технического и финансового сотрудничества, а также для обмена передовым опытом между государствами.

20. **Г-жа Мехия Велес** (Колумбия) спрашивает, была ли у Председателя Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин возможность проработать вопрос о правосудии переходного периода. Колумбия входит в число стран, которые прилагают усилия к введению системы правосудия переходного периода и укреплению системы правосудия на местном и региональном уровнях, что будут способствовать достижению целей 5 и 16 целей в области устойчивого развития.

21. **Г-н Аль-Кумайм** (Йемен) говорит, что, хотя ситуация в ее стране далеко не идеальна, женщины в Йемене могут осуществлять свои политические права, в частности могут являться членами парламента, занимать государственные должности или баллотироваться на пост президента. Несмотря на некоторые ограничения, женщины пользуются равными с мужчинами правами. Вместе с тем непрекращающиеся конфликты привели к маргинализации более 10 миллионов женщин и дискриминации в их отношении. Налицо насущная потребность в гуманитарной помощи; система образования парализована, и около 2 миллионов учащихся не посещают школу. Он спрашивает, как в контексте своих мандатов и Председатель Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, и помощник Генерального секретаря из Структуры «ООН-женщины» предполагают решать эту ситуацию и

планируют ли они сотрудничать с Советом Безопасности.

22. **Г-н Колома Гримберг** (Чили) говорит, что сложившаяся сейчас ситуация с беженцами имеет важное значение как в глобальном масштабе, так и конкретно для Чили, и в этой связи спрашивает, что Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин делает для исправления этой ситуации.

23. **Г-жа Хаяси** (Председатель Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин) говорит, что Межпарламентский союз приглашается на каждую сессию Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин; он предоставляет информацию и в настоящее время работает над выработкой концепции парламента, учитывающего гендерные факторы. Комитет старается расширить сотрудничество с парламентами, с тем чтобы быть в курсе усилий парламента на местном уровне. Комитету важно, чтобы его работа была заметна в Нью-Йорке, и взаимодействие с Комиссией по положению женщин и другими организациями помогает в этом отношении.

24. В 2014 году впервые в истории работы договорных органов Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин и Комитет по правам ребенка приняли совместную общую рекомендацию по вопросу о вредных видах практики. Такого рода сотрудничество следует укреплять, а важность учета гендерных аспектов должна быть доведена до сведения всех систем договорных органов.

25. Что касается процесса обзора, то Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин использовал практику включения рекомендаций, касающихся целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в свои заключительные замечания для государств-участников, и эта практика будет продолжена применительно к целям в области устойчивого развития. Процесс обзора в области устойчивого развития должен основываться на правозащитном подходе. Первая страна, к которой будет применена новая упрощенная процедура представления докладов, представит свой доклад только в 2016 году. В соответствии с новой процедурой государства-участники не будут должны представлять полный доклад, а будут лишь представлять ответы на перечень вопросов. Составление перечня вопросов в отсутствие доклада будет весьма сложной задачей. В будущем Комитету по

требуется поддержка со стороны Секретариата и дополнительные ресурсы для решения проблем, обусловленных недостаточным финансированием.

26. В соответствии с общей рекомендацией № 30 государства должны принять или осуществить национальные планы действий по реализации резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности в целях как предоставления средств правовой защиты женщинам как уязвимой группе, так и оказания поддержки женщинам как проводникам перемен. Акцент делается на расширении прав и возможностей женщин во время и после завершения конфликта, с тем чтобы женщины могли участвовать в жизни нового, чувствительного к гендерным аспектам общества. Что касается правосудия переходного периода после завершения конфликта, то необходимо дополнительно изучить цель 16 в области устойчивого развития. В общей рекомендации № 33 Комитета о доступе женщин к правосудию говорится о существовании в некоторых странах плюралистических систем отправления правосудия. Система договорных органов должна рассмотреть вопрос о правах женщин в условиях конфликта. В общей рекомендации № 30 пропагандируется роль женщин как проводников перемен и участников построения общества, основанного на гендерном равенстве. Комитет принял общую рекомендацию № 32 о гендерных аспектах статуса беженца, убежища, гражданства и безгражданства женщин. Государства-участники должны изменить или выработать критерии подхода к беженцам с учетом гендерных факторов, с тем чтобы преследование по признаку пола являлось основанием для подачи заявления на предоставление статуса беженца.

27. Неправительственные организации играют важную роль в диалоге между Комитетом и государствами-участниками. Она обращает внимание на руководящие принципы Сан-Хосе, принятые на совещании председателей договорных органов по правам человека, которое состоялось в Сан-Хосе, Коста-Рика, в июне 2015 года. Комитет получает информацию из самых разных источников о преследованиях или запугивании со стороны государств или негосударственных субъектов групп или отдельных лиц, которые обращаются в систему договорных органов; этим правозащитникам требуется защита.

28. Многие страны выразили общие оговорки по статьям Конвенции, в частности по статьям 2 и 16.

Некоторые оговорки по этим статьям были сняты. Что же касается всеобщей ратификации, то необходимы дальнейшие усилия по налаживанию диалога с государствами, не являющимися участниками Конвенции, в различных регионах.

29. В проект рекомендации Комитета о праве на образование включены концепции о том, что учителям должны быть гарантированы безопасные условия для преподавательской деятельности, а государства-участники должны предоставлять надлежащую поддержку, включая финансирование. Учебные материалы и программы должны учитывать гендерную проблематику, с тем чтобы дети могли приобретать необходимые навыки и знания и впоследствии становиться взрослыми людьми, понимающими гендерные проблемы. Цели в области устойчивого развития позволяют распределить бремя семейного ухода между женщинами, мужчинами и обществом. Без такой новой возможности невозможно обеспечить расширение экономических, социальных или политических прав и возможностей женщин.

30. **Г-жа Пури** (помощник Генерального секретаря и заместитель Исполнительного директора Структуры «ООН-женщины») говорит, что Структура «ООН-женщины» будет сотрудничать с Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин в деле оказания поддержки государствам-членам в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Структура будет и впредь подчеркивать нормативную значимость Конвенции как «билля о правах» для женщин и девочек во всем мире. Работа будет вестись на региональном и национальном уровнях, с тем чтобы оказать помощь правительствам в деле включения положений Конвенции в их законодательные системы и конституции, а также в деле ее осуществления. Структура «ООН-женщины» будет также поддерживать вовлечение гражданского общества в работу на местах и в процесс подготовки докладов государств-участников.

31. Повестка дня на период до 2030 года имеет очень важное значение, учитывая тот факт, что вопросы гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин были интегрированы в более широкую повестку дня в области устойчивого развития. Гендерные положения Повестки дня на период до 2030 года основываются на Конвенции и Пекинской платформе действий. Структура «ООН-

женщины» разработает показатели, касающиеся работы Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин и работы, которая должна быть проведена на всех уровнях. Структура «ООН-женщины» уже разработала показатели для 11 целей в области устойчивого развития вместе с учитываемыми гендерными факторами задачами, и государства-члены должны поддерживать работу, связанную с показателями и данными.

32. Работа Структуры «ООН-женщины» на Ближнем Востоке была приостановлена из-за продолжающихся конфликтов, но сейчас эта работа возобновилась. Будет подготовлен более подробный доклад об этой деятельности, в том числе о восстановлении услуг в сфере образования для женщин и девочек. Структура «ООН-женщины» играет исключительно важную роль в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года, в том числе в таких ключевых странах, как Йемен.

33. **Г-жа Шимонович** (Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях) говорит, что она стремится развить наследие своих предшественников и продолжить установление партнерских отношений и достижение синергизмов в борьбе с насилием в отношении женщин и девочек на основе всеобъемлющего и универсального подхода. Насилие в отношении женщин является общемировой проблемой, несмотря на наличие на глобальном и региональном уровнях целого ряда правовых и программных документов. Основными задачами являются ускорение темпов полной интеграции и осуществления международных, национальных и региональных правовых и программных документов и рекомендаций, защита жертв и преследование правонарушителей.

34. Важно, что в число целей в области устойчивого развития включена отдельная цель - цель 5, - касающаяся достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек. Фактическое равенство будет достигнуто путем ликвидации всех форм дискриминации и насилия в отношении женщин и девочек в государственной и частной сферах и искоренения всех пагубных видов практики, включая детские, ранние и принудительные браки и проведение калечащих операций на женских половых органах. Для осуществления всех 17 целей в области устойчивого развития потребуются систематический учет гендерных аспектов во

всех задачах и показателях. В рамках своего мандата она будет играть важную роль в ускорении и мониторинге прогресса в процессе осуществления этих целей.

35. Она определила три широкие области, которые потребуют первоочередного внимания в рамках ее мандата: целостное и эффективное соблюдение международных стандартов по вопросу о насилии в отношении женщин, включая улучшение выполнения предыдущих рекомендаций; завершение работы по уже начатым мероприятиям; и решение текущих проблем, которые требуют немедленного внимания. Основной проблемой в деле осуществления международных стандартов является наличие имплементационного пробела, обусловленного отсутствием целостного и всеобъемлющего подхода и недостаточной связи между глобальными и региональными правовыми документами и механизмами контроля за их выполнением. Необходимо добиться синергии в деле выполнения Конвенции и Факультативных протоколов к ней, Пекинской декларации и Платформы действий, Декларации о ликвидации насилия в отношении женщин и резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, а также региональных правовых документов о насилии в отношении женщин.

36. Что касается завершения уже начатой работы, то она намерена уделить первоочередное внимание предотвращению насилия в отношении женщин в рамках той части мандата, которая касается ликвидации коренных причин насилия в отношении женщин. Она сосредоточит свои усилия на выполнении государствами их обязательств по устранению и изменению вредных стереотипов и по отмене всех положений национального уголовного и семейного законодательства, которые способствуют насилию в отношении женщин и девочек, а также на конструктивном привлечении мужчин и мальчиков к решению этих проблем, проведении информационно-просветительских кампаний, образовании и подготовке специалистов.

37. Необходимо также продолжать работу по устранению последствий насилия в отношении женщин. Такую работу можно сосредоточить на предоставлении жертвам надлежащих услуг, включая создание достаточного количества убежищ и выдачу судами действенных охранных приказов, а также обеспечение доступа к правосудию с учетом гендерных аспектов. Данные об убийствах женщин и девочек по гендерным причинам имеют чрезвычай-

но важное значение для предотвращения такого насилия, однако пока такие данные не имеются во всех странах. Более тесное сотрудничество между нею в ходе осуществления ее мандата и Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности может оказаться важным для ускорения достижения целей ее мандата на уровне национальных систем уголовного правосудия.

38. Необходимо продолжить обсуждение вопроса об адекватности международных, национальных и региональных правовых основ для борьбы с насилием в отношении женщин. В качестве следующего шага можно запросить мнение региональных правозащитных систем, договорных органов по правам человека, в частности Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, и бывших специальных докладчиков. Чрезвычайно важно продолжать сбор информации от государств-членов и неправительственных организаций, с тем чтобы иметь возможность принимать полностью обоснованные решения о тех мерах, которые необходимы для ускорения искоренения насилия в отношении женщин.

39. Что касается текущих проблем, то в ряду первоочередных проблем, связанных с насилием в отношении женщин, находится проблема насильственного экстремизма. Государствам-членам предложено представить свои мнения о тех текущих проблемах и темах, которые требуют рассмотрения.

40. Необходимо изучить вопрос об общей эффективности и действенности ее мандата по сравнению с другими глобальными и региональными механизмами, занимающимися проблемой насилия в отношении женщин. Она надеется наладить плодотворное сотрудничество с Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин, в том числе в связи с планами этого Комитета пересмотреть общую рекомендацию № 19 о насилии в отношении женщин. Она также намерена укрепить сотрудничество с другими соответствующими мандатариями, такими как Рабочая группа по вопросу о дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практике, Канцелярия Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта, а также с мандатариями, занимающимися вопросами контрабанды и торговли детьми, альбинизмом, проблема-

ми меньшинств, коренных народов и пожилых людей.

41. Ее доклады Генеральной Ассамблее, Совету по правам человека и Комиссии по положению женщин предоставят ценную возможность для обмена мнениями по вопросу о том, как можно ускорить процесс ликвидации насилия в отношении женщин. Поддержание тесных связей со Структурой «ООН-женщины» также имеет чрезвычайно важное значение для осуществления ее мандата. Она встретила с Исполнительным директором Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и обсудила возможности сотрудничества. Также необходимо расширять сотрудничество между международными и региональными механизмами, с тем чтобы обеспечить выполнение различных рекомендаций о ликвидации насилия в отношении женщин.

42. Касаясь осуществления резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, она говорит, что работу по предотвращению насилия в отношении женщин и девочек, а также устранению причин и последствий такого насилия необходимо начинать в мирное время. Повестка дня по вопросу женщин, мира и безопасности должна быть тесно увязана с более широкой повесткой дня в области достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, а также ликвидации насилия в отношении женщин.

43. В декабре 2015 года она совершит свою первую страновую поездку по приглашению правительства Южной Африки. Она приняла участие во Всемирной ассамблее женщин 2015 года в Токио, в заседании Специального партнерства в рамках Всемирной ассамблеи женщин, а также в дискуссии по теме «Раскрытие гендерной динамики в глобальных вопросах: мир, развитие и права человека после 2015 года» в Нью-Йорке, которая была организована Центром по глобальным вопросам Школы профессиональных исследований Нью-Йоркского университета; кроме этого, в течение следующих нескольких месяцев она примет участие в ряде конференций и других совещаний.

44. *Г-н Мохамед (Гайана), заместитель Председателя, занимает место Председателя.*

45. **Г-н Аль-Хакани** (Ирак) говорит, что права женщин и девочек в тех районах его страны, которые оккупированы организацией «Исламское госу-

дарство», нарушаются. Женщины и девушки не только лишены своих прав на образование и равенство, они также могут быть убиты, изнасилованы или принуждены к браку, даже если уже находятся замужем. Силы полиции и безопасности спасли большое количество таких девочек и женщин и вернули их в семьи. Тем не менее, многие из них страдают от тяжелых психологических травм, а некоторые кончили жизнь самоубийством. Он спрашивает, есть ли какие-либо конкретные программы, которые можно использовать для реабилитации этих женщин и их реинтеграции в общество.

46. **Г-жа Перес Гомес** (Колумбия) говорит, что значительная часть нарушений прав женщин происходит на местном и региональном уровнях, то есть там, где реализация действующих нормативных документов является наиболее слабой. В этой связи она спрашивает, как Специальный докладчик предполагает развить свой мандат, с тем чтобы укрепить осуществление нормативных документов на этих уровнях. Специальному докладчику следует работать в тесном сотрудничестве с Рабочей группой по вопросу о дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практике, с тем чтобы обеспечить ликвидацию дискриминационных законов, которые способствуют имплементационным пробелам. Ее страна гордится межамериканской системой защиты прав человека, в частности тем вкладом, который она вносит в дело защиты прав женщин с помощью таких правовых документов, как Межамериканская конвенция о предупреждении и искоренении насилия в отношении женщин и наказании за него (Конвенция Белем-ду-Пара). Мандат Специального докладчика тесно связан с резолюцией 1325 (2000) Совета Безопасности и имеет чрезвычайно важное значение в контексте укрепления лидирующих позиций женщин и расширения их прав и возможностей, с тем чтобы могли занимать руководящие позиции, на которых они смогут ликвидировать те культурные и структурные ограничения, которые лежат в основе насилия в отношении женщин.

47. **Г-жа Фитцморис Грей** (Ирландия) говорит, что все более разнуданные действия насильственных экстремистов перечеркивают десятилетия работы по поощрению гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. Гуманитарные кризисы также привели к большей уязвимости женщин и девочек. Перед международным сообще-

ством стоит сложная задача реагирования на такие проблемы, как систематическая сексуальная эксплуатация, сексуальное рабство и целенаправленные действия против девочек-подростков, стремящихся получить образование. Проблема безнаказанности за все формы гендерного насилия должна решаться на национальном, региональном и международном уровнях с применением юридических процедур, а также процессов установления мира и примирения. Предотвращения насилия можно добиться только путем устранения неравенства и вовлечения всего общества в деятельность по достижению этой цели. Таким образом, хотя государства несут главную ответственность за защиту жертв и наказание виновных, организации гражданского общества должны по-прежнему иметь возможности для выявления угроз и актов насилия в отношении женщин. Включение конкретной цели по ликвидации насилия в отношении женщин в Повестку дня на период до 2030 года придало новый импульс активизации международных действий; в этой связи она спрашивает Специального докладчика, каким образом можно в полной мере использовать эту новую ситуацию.

48. **Г-жа Баргути** (наблюдатель от Государства Палестина) говорит, что положение женщин на оккупированной территории ухудшается с каждым днем в результате убийств, разрушения домов и уничтожения земель оккупирующей державой и незаконными поселенцами. Особый ущерб наносит уничтожение поселенцами оливковых деревьев, поскольку возделывание оливковых культур является основным источником дохода для многих женщин. В ряду недавних убийств стоят убийства 18-месячного Али Саада Давабши, который сторел в результате поджога его дома, а также беременной женщины и ее двухлетней дочери, которые погибли в ходе израильского авиаудара. Такие нападения совершаются абсолютно безнаказанно, и палестинский народ не получает никакой компенсации ущерба: даже если палестинцы возбуждают дело в международных судах, они все равно сталкиваются с множеством препятствий. Она спрашивает, какие практические меры могут быть приняты системой Организации Объединенных Наций, в частности Комиссией по положению женщин, для защиты палестинских женщин от насилия на оккупированной территории и обеспечения надлежащего наказания виновных в совершении преступлений.

49. **Г-жа Бириштунайте** (Литва) говорит, что решение проблемы насилия в отношении женщин, которое оказывает непреходящее воздействие на женщин и общество в целом, требует всестороннего и систематического подхода с участием системы Организации Объединенных Наций, государственных органов, региональных организаций и всех других заинтересованных сторон. Она спрашивает, какие из мер, предусмотренных в действующих международных и региональных нормативных документах, могут быть использованы для борьбы с этим явлением и в чем будет заключаться главная задача Специального докладчика в течение срока действия ее мандата.

50. **Г-жа Долакова** (Чешская Республика) говорит, что ее правительство приняло план действий по предупреждению бытового и гендерного насилия на 2015–2018 годы, который был подготовлен при участии неправительственных организаций, государственных министерств и экспертов из академических кругов и охватывает такие области, как образование, междисциплинарное сотрудничество и оказание поддержки жертвам. Поскольку расширение прав и возможностей женщин является одним из наиболее эффективных способов борьбы с гендерным насилием, ее правительство сделало актуализацию гендерной проблематики сквозным принципом сотрудничества в целях развития и политики содействия преобразованиям. В последние годы ее правительство взаимодействует с неправительственными организациями в целях осуществления проектов в области образования, здравоохранения, участия в политической жизни, расширения прав и возможностей женщин и предотвращения гендерного насилия. Она спрашивает, как можно добиться вовлечения достаточного числа женщин в процесс разработки, осуществления и оценки программ, направленных на борьбу с гендерным насилием.

51. **Г-жа Шнейдер Кальза** (Бразилия) говорит, что ее делегация особенно отмечает сотрудничество Специального докладчика с другими мандатариями специальных процедур, органами Организации Объединенных Наций и региональными организациями. Она спрашивает, что Организация Объединенных Наций может сделать для того, чтобы побудить регионы, которые в настоящее время не имеют юридически обязательных нормативных рамочных документов о правах женщин и насилии в отношении женщин, разработать такие правовые докумен-

ты; как техническое сотрудничество может содействовать разработке институциональных и правовых механизмов, регулирующих эти вопросы в тех странах, где они пока отсутствуют; и как можно создать в контексте Организации Объединенных Наций юридически обязательный глобальный механизм борьбы с насилием в отношении женщин и девочек с собственной системой контроля.

52. **Г-н Уайтли** (наблюдатель от Европейского союза) говорит, что Европейский союз осуждает все формы насилия в отношении женщин, которое совершается в ужасающих масштабах во всем мире. Хотя, несомненно, нарушения прав женщин часто связаны с конфликтами и ухудшением гуманитарной ситуации в некоторых регионах, важно помнить о том, что даже в отсутствие вооруженных конфликтов многие женщины и девочки сталкиваются с бытовым насилием, насилием со стороны интимного партнера, с забиваниями камнями, принудительными абортными и стерилизацией, проведением калечащих операций на женских половых органах и с детскими, ранними и принудительными браками. Он призывает все государства-члены принять меры по борьбе с этими видами практики. Повестка дня на период до 2030 года является эталоном для измерения прогресса в достижении задачи 2 цели 5, которая направлена на ликвидацию всех форм насилия в отношении всех женщин и девочек в публичной и частной сферах, в том числе торговли людьми и сексуальных и иных форм эксплуатации. Он спрашивает, каким образом можно использовать результаты исследования трех региональных правозащитных систем, описанных в докладе предыдущего Специального докладчика, для разработки надежных показателей для этой цели, учитывая, что такие показатели могут иметь весьма важное значение для всех заинтересованных сторон, участвующих в усилиях по ликвидации всех форм насилия в отношении всех женщин.

53. **Г-жа Кирианофф Кримминс** (Швейцария) говорит, что, хотя ее делегация в целом приветствует доклад предыдущего Специального докладчика, она не видит необходимости в новом юридически обязательном правовом документе о насилии в отношении женщин и девочек, поскольку это может привести к фрагментации существующих рамок в области защиты прав женщин. Вместо этого государства-члены должны как можно скорее ратифицировать и осуществить многочисленные суще-

ствующие правовые документы. В этой связи ее страна подписала в 2013 году Конвенцию Совета Европы о предотвращении и борьбе с насилием в отношении женщин и насилием в семье и принимает меры по ее ратификации.

54. Ее правительство привержено борьбе с насилием в отношении женщин, которое является одним из самых распространенных нарушений прав человека в мире, в том числе в Швейцарии. Она спрашивает, как Специальный докладчик намеревается интегрировать в свой мандат задачи 2, 3 и 6 цели 5 в области устойчивого развития, которые касаются насилия в публичной и частной сферах, вредных видов практики и доступа к услугам в области охраны сексуального и репродуктивного здоровья. Она также спрашивает, планирует ли Специальный докладчик заняться вопросом обеспечения доступа к услугам в области охраны сексуального и репродуктивного здоровья и осуществления репродуктивных прав жертвами насилия.

55. **Г-н Хольтц** (Соединенное Королевство) говорит, что в конце 2015 года его правительство изложит новую стратегию предотвращения насилия в отношении женщин и девочек на национальном и международном уровнях, которая основана на положениях Декларации о ликвидации насилия в отношении женщин. Эта декларация в сочетании с другими правовыми документами, например, итоговыми документами международных и региональных встреч на высшем уровне, представляет собой достаточную международную основу для глобальных действий; в этой связи он отмечает, что в принятии нового международного договора нет необходимости. Международное сообщество должно сосредоточить свои усилия на осуществлении многочисленных действующих соглашений и обязательств, включая те, которые были приняты в 2014 году на состоявшихся в Лондоне Глобальном саммите по предотвращению сексуального насилия в условиях конфликта и Саммите по проблемам девочек.

56. Что касается основного акцента в осуществлении Специальным докладчиком ее мандата, то его делегация считает, что представляется важным рассмотреть проблему отказа в доступе к услугам и правам в области охраны сексуального и репродуктивного здоровья в контексте ликвидации насилия в отношении женщин и девочек. Он просит Специального докладчика подробнее остановиться на той

роли, которую она предполагает играть в рамках своего мандата в деле осуществления Повестки дня на период до 2030 года.

57. **Г-н Саргсян** (Армения) говорит, что его правительство рассматривает вопрос о подписании Конвенции Совета Европы о предотвращении и борьбе с насилием в отношении женщин и насилием в семье. Правительство поддерживает мандат Специального докладчика, но считает при этом, что следует серьезно подойти к обеспечению его добросовестного осуществления. В докладе предыдущего Специального докладчика по итогам миссии в Азербайджан (A/HRC/26/38/Add.3) содержатся осознанные импровизации и интерпретации, касающиеся политически чувствительной проблемы нагорно-карабахского конфликта. Ссылаясь на подпункт (d) третьего пункта преамбулы Кодекса поведения мандатариев специальных процедур Совета по правам человека о важности обеспечения универсальности, объективности и неизбирательности при рассмотрении вопросов, связанных с правами человека, и необходимости ликвидации двойных стандартов и политизации, он говорит, что Специальному докладчику, который должен быть беспристрастным и независимым, не подобает впасть в заблуждение на основе позиции, которая не отражает мнение международного сообщества. В заключение он говорит, что его правительство привержено расширению прав и возможностей женщин, предотвращению насилия, обеспечению соблюдения прав человека и осуществлению законодательства Армении о равноправии и положений Конвенции.

58. **Г-жа Мбалла Энга** (Камерун) говорит, что ее делегация приветствует приверженность Специального докладчика вопросу образования, которое является важным инструментом предотвращения насилия в отношении женщин и борьбы с ним, поскольку образование дает женщинам средства для самообеспечения и, следовательно, является средством расширения их прав и возможностей. Она спрашивает, предполагает ли Специальный докладчик в рамках своей концепции целостного подхода принимать какие-либо меры по борьбе с нищетой, которая имеет огромное значение для ее делегации и неоднократно упоминалась в ходе обсуждения определения насилия в отношении женщин в Комитете и в таких органах, как Комиссия по положению женщин.

59. **Г-жа Фиппс** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что ее делегация приветствует участие Специального докладчика в работе Партнерства во имя равного будущего, которая нацелена на расширение политического и экономического участия женщин, а также в работе других региональных и международных совещаниях. Она спрашивает, будет ли Специальный докладчик уделять приоритетное внимание проблеме безгражданства, учитывая, что безгражданство связано с повышенным риском разделения семьи, произвольного ареста и содержания под стражей, торговли людьми, сексуального и физического насилия и различных других форм эксплуатации и жестокого обращения. Она также хотела бы подчеркнуть важную, но часто игнорируемую проблему насилия в отношении пожилых женщин, которая вызывает серьезную озабоченность в ее стране. В заключение она просит Специального докладчика подробнее рассказать о том, как она намерена решать проблему сложившегося традиционного отношения, которое является одной из коренных причин насилия в отношении женщин.

60. **Г-н Баркан** (Израиль) говорит, что его страна привержена предотвращению насилия в отношении женщин и детей. Отказ палестинской стороны от переговоров привел к волне терактов в Израиле, в контексте которых Палестинская национальная администрация, ХАМАС и исламские джихадистские группировки наносят ущерб палестинским женщинам и детям, подстрекая их к нападениям с применением холодного оружия и убийствам. Его страна принимает меры к тому, чтобы защитить себя от этих террористических актов. Он спрашивает, что Организация Объединенных Наций может сделать для того, чтобы палестинские женщины и дети не поддавались уговорам совершать убийства израильтян и, тем самым, подвергали себя и свой народ опасности.

61. **Г-н Колома Гримберг** (Чили) говорит, что, хотя насилие в ходе вооруженных конфликтов представляет собой важную проблему, не следует пренебрегать усилиями по борьбе с насилием в семье, которое широко распространено и носит систематический и структурный характер. Подавляющее большинство государств-членов в своих выступлениях в Третьем комитете и на других форумах выразило озабоченность в связи с проблемой насилия в отношении женщин, однако необходимо изыскать пути задействования этой политической воли для

разработки новых эффективных мер и обеспечения действенности существующих механизмов. Он спрашивает, какие шаги следует предпринять для дальнейшего рассмотрения вопроса о разработке юридически обязательного международного правового документа о насилии в отношении женщин и девочек.

62. **Г-н Аль-Кумайм** (Йемен) говорит, что упомянутые Специальным докладчиком синергизмы могут оказаться полезными в предоставлении женщинам его страны необходимой им помощи. Его правительство хотело бы усилить синергизмы и сотрудничество с учреждениями, предоставляющими помощь в Йемене, например, с Международным движением Красного Креста и Красного Полумесяца, а также с органами, которые могут оказать помощь в контексте продолжающегося в его стране конфликта, например, со Службой Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, с тем чтобы достичь конечную цель ликвидации насилия в отношении женщин, в том числе в ситуациях конфликта.

63. **Г-н Аморос Нуньес** (Куба) спрашивает, какую роль могла бы сыграть Генеральная Ассамблея, в отличие от Совета Безопасности, в решении связанных с конфликтами проблем, в частности в устранении причин конфликтов, а также в решении вопроса о том, связаны ли эти причины с экономическими и социальными факторами, такими как нищета, неравенство и социальная изоляция.

64. **Г-жа Шимонович** (Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях) говорит, что насилие в отношении женщин и девочек достигает ужасающих масштабов в Ираке. Решение этой проблемы станет одной из первоочередных задач, особенно в свете продолжающихся интенсивных обсуждений вопроса о ключевой роли женщин в борьбе с терроризмом и насильственным экстремизмом.

65. Что касается более эффективного осуществления действующих нормативных документов на местном и региональном уровнях, то здесь важно выявить основные пробелы и проблемы и ввести такие стандарты, которые приводят к конкретным результатам. Конвенция Белен-ду-Пара является прекрасным примером для других регионов. Региональные механизмы должны избегать в своей работе дублирования работы международных механиз-

мов и должны стремиться к достижению конкретных результатов. Процесс осуществления на национальном уровне должен быть скоординирован во всех областях права.

66. Она будет продолжать уделять первоочередное внимание роли и участию неправительственных организаций в борьбе с насилием в отношении женщин. Касаясь необходимости реализации всеобъемлющего подхода, охватывающего все заинтересованные стороны, она говорит, что ключевое значение в этом вопросе имеет обеспечение осуществления на национальном уровне. Для привлечения достаточного количества женщин к разработке, осуществлению и оценке программ, направленных на борьбу с гендерным насилием, потребуются политическая воля и работа на различных уровнях, с тем чтобы добиться изменений в законах и отношении в каждой стране.

67. Что касается вопросов, поднятых наблюдателем от Государства Палестина и представителем Израиля, то эти два государства должны совместно обеспечить возможность для ее визита, с тем чтобы она могла оказать конструктивную помощь.

68. Для нее действительно важно сотрудничать в рамках осуществления своего мандата с другими специальными докладчиками по вопросам, связанным с насилием в отношении женщин. Что касается целесообразности принятия юридически обязательного правового документа Организации Объединенных Наций по вопросу о насилии в отношении женщин, то какой-то подобный документ необходим, и если не договор Организации Объединенных Наций, то, возможно, пересмотренная общая рекомендация № 19 Комитета о ликвидации дискриминации в отношении женщин или какой-то дополнительный протокол к Конвенции. Декларация о ликвидации насилия в отношении женщин призывает государства-участники принять руководящие принципы, которые могли бы быть полезны при рассмотрении вопросов, которые до сих пор считаются недостаточно ясными.

69. В Конвенции Совета Европы о предотвращении и борьбе с насилием в отношении женщин и насилием в семье содержатся те же обязательства, что и в Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, но эти обязательства разъяснены более подробно, что делает ее полезной для толкования обязательств по Конвен-

ции. В этой связи стратегия, которую Соединенное Королевство разрабатывает на основе Декларации о ликвидации насилия в отношении женщин, может оказаться полезной на международном уровне, поскольку в ней будут разъяснены обязательства, предусмотренные Декларацией.

70. Если предыдущий Специальный докладчик, возможно, нарушила Кодекс поведения мандатариев специальных процедур Совета по правам человека в своем докладе о миссии в Азербайджан, то этот вопрос, безусловно, следует обсудить, поскольку Кодекс поведения имеет первостепенное значение. Связь между нищетой и насилием в отношении женщин имеет исключительно важное значение, равно как и значение образования для расширения прав и возможностей. Конвенция и правоприменительная практика созданного на ее основе Комитета должны стать предметом исследования на университетском уровне.

71. Безгражданство является очень важной проблемой, и она намерена продолжать заниматься ее решением. Она также будет заниматься проблемой насилия в отношении пожилых женщин. Еще одной первоочередной задачей является изменение отношения к насилию в отношении женщин.

72. Задача 2 цели 5 в области устойчивого развития, касающаяся ликвидации всех форм насилия в отношении всех женщин и девочек, должна объединить все усилия по изысканию синергизмов между различными инструментами и механизмами. Женщины, находящиеся в ситуациях, подобных ситуации в Йемене, должны получить пользу от такой синергии. В целом необходимо применять комплексный подход к оказанию помощи женщинам в ситуациях конфликта, объединяя применение различных механизмов и программ для получения конкретных результатов.

73. **Г-жа Пури** (помощник Генерального секретаря и заместитель Исполнительного директора Структуры Организации Объединенных Наций по гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин («ООН-женщины»)) говорит, что принятие согласованных выводов пятьдесят седьмой сессии Комиссии по положению женщин и включение проблемы насилия в отношении женщин в Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года стали крупными победами. Что касается вопросов, касающихся нищеты, расшире-

ния экономических прав и возможностей, обеспечения всеобщего доступа к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья и к реализации репродуктивных прав, то необходимо установить связь не только «по вертикали» между задачами цели 5, но и «по горизонтали» с другими целями в области устойчивого развития, включая, в частности, цель 1 о ликвидации нищеты и цель 16 о построении справедливого и миролюбивого общества.

74. Она надеется сосредоточить внимание на таких проблемах, как вербовка женщин и ужасающе жестокое обращение с женщинами со стороны насильственных экстремистов, а также на том, как женщины могут стать эффективными участниками действий по предотвращению и пресечению экстремизма. Что касается последнего мероприятия процесса «Пекин+20», которое пройдет в Стамбуле в декабре 2015 года, то она рассчитывает на тесное взаимодействие со Специальным докладчиком и надеется, что в этом мероприятии примут участие эксперты из ключевых регионов, а также что на нем будут приняты политические обязательства, связанные с достижением прогресса в нормативной сфере и осуществлением решений на низовом уровне. Структура «ООН-женщины» помогает примерно 80 странам в осуществлении программ в области ликвидации насилия в отношении женщин.

Общее обсуждение

75. **Г-н Тейффо** (Южная Африка), выступая от имени Группы 77 и Китая, говорит, что Группа приветствует интеграцию проблематики женщин в Повестку дня в области устойчивого развития, а также принятие отдельной цели 5, касающейся гендерных вопросов. Несмотря на прогресс в достижении гендерного равенства и в расширении прав и возможностей женщин, серьезные проблемы сохраняются, включая широкую распространенность нищеты и гендерного насилия на всех этапах жизни женщин. Наблюдаются также заметные различия между регионами в улучшении положения женщин. Пришло время преобразовать высокие устремления в конкретные действия, которые должны привести к ликвидации таких коренных причин, как гендерные различия, вооруженные конфликты и социально-экономические ограничения. Группа 77 и Китая подтверждает свою поддержку Пекинской декларации и Платформы действий и итогового документа

двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

76. Необходимо прилагать более энергичные усилия на всех уровнях по решению таких проблем, как рост торговли женщинами и девочками, нарушение основных прав женщин, насилие в отношении женщин и девочек, распространение ВИЧ/СПИДа, женская безработица, а также отсутствие доступа женщин к социальным услугам и здравоохранению, в том числе для лечения инфекционных и неинфекционных заболеваний, которые негативно влияют на способность женщин осуществлять свои права и в полной мере реализовывать свой потенциал.

77. Группа 77 и Китая также глубоко обеспокоена страданиями женщин и девочек, живущих в условиях иностранной оккупации, и подчеркивает настоятельную необходимость коллективных действий по устранению препятствий, которые мешают им в полной мере осуществлять свои права.

78. В мире появляются новые угрозы и вызовы, в том числе негативные последствия глобального финансово-экономического кризиса; продовольственного кризиса и сохраняющегося отсутствия продовольственной безопасности; недостаточного доступа к энергоресурсам; изменения климата; наличия перекосов и препятствий в международной торговле, а также необходимость разработки комплексных программ стимулирования с учетом потребностей, приоритетов и вклада женщин. Группа 77 и Китая также подчеркивает важность инициатив по составлению бюджетов с учетом гендерных аспектов в целях содействия гендерному равенству и осуществлению прав женщин. После принятия Повестки дня на период до 2030 года стало еще более необходимо прилагать на национальном уровне усилия по содействию всеохватному и эффективному участию женщин и девочек на всех уровнях принятия решений и по расширению их экономических прав и возможностей.

79. Сохраняющееся отсутствие женщин в деятельности по поддержанию мира является одним из главных препятствий на пути к достижению гендерного равенства. В пятнадцатую годовщину принятия резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности о женщинах, мире и безопасности нельзя забывать о целях этой резолюции. Группа 77 и Китая подтверждает важность продолжения обмена нацио-

нальным опытом и передовой практикой с целью расширения координации на национальном и международном уровнях для поддержки национальных программ для женщин, включая женщин и девочек из числа инвалидов и мигрантов, а также сельских и коренных женщин и девочек. В этой связи Структура «ООН-женщины» играет исключительно важную роль в содействии более эффективной координации действий в рамках системы Организации Объединенных Наций. Также чрезвычайно важно укреплять международное сотрудничество и глобальное партнерство, в том числе путем выполнения обязательств в отношении официальной помощи в целях развития, облегчения бремени задолженности и обеспечения доступа к рынкам, финансовой и технической поддержки и наращивания потенциала, в частности в таких областях, как образование и охрана здоровья женщин, а также создание для женщин рабочих мест.

80. **Г-жа Страссер-Кинг** (Сьерра-Леоне), выступая от имени Группы африканских государств, говорит, что Группа африканских государств признает невозможность достижения целевых показателей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года без активизации и расширения глобального партнерства, подкрепленного конкретными стратегиями и действиями, предусмотренными в Аддис-Абебской программе действий. В общей позиции африканских государств по повестке дня в области развития на период после 2015 года подтверждается приверженность Африки выделению достаточных ресурсов на цели большего учета мнений женщин и поддержки их усилий, обеспечения полного и равноправного участия женщин во всех процессах принятия решений и в деятельности управленческих структур, а также наращивания производственного потенциала женщин как проводников перемен. В январе 2015 года Африканский союз принял Повестку дня на период до 2063 года – общий рамочный документ, предусматривающий всеохватный рост и устойчивое развитие, который нацелен на оптимальное использование ресурсов Африки на благо всех африканцев в равной степени.

81. Группа африканских государств признает, что мир и безопасность имеют исключительно важное значение для устойчивого развития, а его предпосылками являются благое управление, демократия, социальная интеграция и уважение прав человека,

правосудие и верховенство права. Повестка дня на период до 2063 года обязывает африканские государства прекратить все военные действия к 2020 году, в том числе путем обеспечения того, что женщины будут вовлечены в процесс миростроительства и постконфликтного восстановления. Группа африканских государств призывает международное сообщество оказать женщинам, находящимся в конфликтных и постконфликтных зонах и в странах, против которых были введены санкции, помощь, необходимую для наращивания их производственного потенциала и создания устойчивых моделей потребления и производства.

82. Насилие в отношении женщин и девочек и такие вредные виды практики, как калечащие операции на женских половых органах и детские браки, а также сохраняющиеся несправедливость и неравенство как в развивающихся, так и в развитых странах и отведение женщинам нестабильных, низкооплачиваемых видов работы или неоплачиваемой домашней работы и работы и уходу не позволяют женщинам в полной мере осуществлять свои права человека и ограничивают их возможности в плане получения образования, профессиональной подготовки, трудоустройства и политической деятельности. Хотя миграция может потенциально способствовать экономическому росту и развитию человеческого потенциала в странах происхождения и странах назначения, женщины с нелегальным миграционным статусом особенно уязвимы для эксплуатации, насилия и жестокого обращения. Группа призывает международное сообщество обеспечить предоставление инклюзивного и равноправного качественного образования на всех уровнях, включая создание возможностей для обучения находящихся в уязвимом положении женщин в течение всей их жизни.

83. В развивающихся странах женщины постоянно сталкиваются со структурными препятствиями и ограничены в возможностях диверсификации своих средств к существованию или повышению своих возможностей сопротивления изменению климата вследствие отсутствия доступа к земле, сельскохозяйственным технологиям и финансовым средствам. Вместе с тем, признавая потенциал женщин в качестве движущей силы устойчивого развития, африканские страны добились значительного прогресса в увеличении участия женщин в политической жизни и расширении их экономических прав и

возможностей посредством реализации программ и схем микрокредитования.

84. Материнская смертность, которая в значительной степени является предотвратимой, связана с отсутствием надлежащих медицинских услуг для женщин. Многие проблемы, создающие угрозу здоровью женщин в Африке, включая удаленность медицинских учреждений, нехватку специалистов в сфере здравоохранения и недостаточный доступ к питьевой воде, надлежащим средствам санитарии и энергоресурсам, можно решить посредством создания прочной инфраструктуры, внедрения инноваций и всеохватной, устойчивой индустриализации. По этой причине Группа призывает международное сообщество выполнять свои обязательства в том, что касается официальной помощи в целях развития, передачи технологий, предоставления доступа к рынкам и наращивания потенциала.

85. **Г-н Талбот** (Гайана), выступая от имени Карибского сообщества (КАРИКОМ), говорит, что государства - члены КАРИКОМ признают важную роль женщин в социально-экономическом и политическом развитии региона и гордятся результатами своих усилий по вовлечению женщин и девочек в национальные процессы развития. КАРИКОМ приветствует недавнее принятие Повестки дня на период до 2030 года и подтверждает свою полную поддержку цели 5, а также с удовлетворением отмечает принятие Политической декларации на пятьдесят девятой сессии Комиссии по положению женщин.

86. КАРИКОМ продолжает добиваться значительных успехов в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития, касающихся гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, особенно в таких областях, как учет гендерной проблематики в стратегиях и программах, расширение возможностей для получения образования и профессиональной подготовки женщинами и девочками и расширение участия женщин в руководстве и процессе принятия решений. Для улучшения положения женщин в последние 30 лет были созданы национальные механизмы, которые после принятия Пекинской платформы действий сосредоточили свое внимание на актуализации гендерной проблематики и создании системы межотраслевых координаторов по гендерным вопросам на всех уровнях правительства. Все государства — члены КАРИКОМ предоставляют все-

общий и равный доступ к начальному и среднему образованию, и во многих из них наблюдается рост числа учащихся на этих уровнях обучения. В нескольких странах, включая Багамские Острова, Барбадос, Сент-Люсию и Сент-Винсент и Гренадины, отмечается увеличение доли женщин в составе рабочей силы, что, как считается, напрямую связано с увеличением числа женщин, получивших высшее образование. Многие государства-члены также приняли законодательные меры для обеспечения равного доступа к микрофинансированию и имущественным правам. Рейтинг государств — членов КАРИКОМ в Глобальном докладе о гендерных различиях за 2014 год, публикуемом Всемирным экономическим форумом, применительно к сфере обеспечения равной оплаты труда показывает, что они добились значительных успехов в этой области, но им также необходимо сделать больше.

87. Одной из областей, вызывающих наибольшую озабоченность КАРИКОМ, является гендерное насилие, которое оказывает влияние не только на женщин и девочек, но и на членов их семей и их общины. Страх столкнуться с насилием влияет на выбор и свободу женщин, особенно женщин, располагающих меньшими ресурсами. Почти все государства — члены КАРИКОМ разработали законодательство и программы, направленные на защиту жертв, наказание виновных и введение уголовной ответственности за различные акты физического, психологического и сексуального насилия. Тем не менее, статистика, приводимая в страновых докладах, свидетельствует о вызывающем тревогу уровне сексуального насилия и торговли девочками, в то время как женщины продолжают подвергаться насилию в семье. Эти проблемы могут быть решены только путем полного вовлечения мужчин и мальчиков в усилия по борьбе с гендерным насилием.

88. Растущее распространение неинфекционных заболеваний в дополнение к ВИЧ/СПИДу, а также продолжающиеся изменения в демографической динамике вследствие старения и миграции населения создают дополнительные проблемы для региона. Подростковая беременность по-прежнему является серьезной проблемой; КАРИКОМ реализует в настоящее время стратегию, разработанную совместно с Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения, которая нацелена на уменьшение числа случаев подростковой бе-

ременности в странах Карибского бассейна, говорящих на английском и нидерландском языках, по крайней мере, на 20 процентов в период 2014–2019 годов.

89. Организации гражданского общества, включая неправительственные, женские и общинные организации, вносят важный вклад в осуществление Пекинской платформы действий, и КАРИКОМ продолжит взаимодействовать с ними с целью дальнейшего улучшения положения женщин. Необходимо значительно увеличить объем инвестиций, с тем чтобы ликвидировать нехватку ресурсов, в том числе путем привлечения средств из всех возможных источников, а также повысить приоритетность вопросов достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин при распределении официальной помощи в целях развития, с тем чтобы позволить небольшим государствам развить достигнутые ими успехи и обеспечить эффективное осуществление Пекинской платформы действий. Социальные, экономические и политические инвестиции в расширение прав и возможностей женщин и девочек имеют основополагающее значение для прекращения передачи из поколения в поколение бремени нищеты, насилия и социальной изоляции и достижения справедливых и устойчивых показателей развития.

Заседание закрывается в 13 ч. 05 м.